

**{1} VII. VIÐAUKI****{2} VIÐURKENNING Á FAGLEGRI MENNTUN OG HÆFI****EFNISYFIRLIT**

- A. Almennt kerfi, viðurkenning á starfsreynslu og sjálfkrafa viðurkenning
- B. Lögfræðistörf
- C. Verslun og milliliðir

**Skrá sem kveðið er á um í 30. gr.**

**INNGANGUR**

Þegar gerðirnar sem vísað er til í þessum viðauka fela í sér hugmyndir eða vísa til málsmeðferðar sem er sérkennandi fyrir réttarreglur Bandalagsins, svo sem varðandi

- inngangsorð,
- viðtakendur gerða Bandalagsins,
- tilvísanir til yferráðasvæða eða tungumála EB,
- tilvísanir til réttinda og skyldna aðildarríkja EB, opinberra stofnana þeirra, fyrirtækja eða einstaklinga hvers gagnvart öðrum, og
- tilvísanir til málsmeðferðar varðandi upplýsingar og tilkynningar,

gildir bókun 1 um altæka aðlögun nema kveðið sé á um annað í þessum viðauka.

**AÐLÖGUN Á TILTEKNUM SVIÐUM**

Að því er þennan viðauka varðar og þrátt fyrir ákvæði bókunar 1 ber að líta svo á að hugtakið „aðildarríki“ feli í sér í gerðunum sem vísað er til, auk þeirrar merkingar sem það hefur í viðkomandi EB-gerðum, Ísland, Liechtenstein, Noreg. [ ] {3} [ ] {4}

**GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL****{5} A. Almennt kerfi, viðurkenning á starfsreynslu og sjálfkrafa viðurkenning**

---

{1} Texti VII. viðauka eins og honum var breytt með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

{2} Texta fyrirsagnarinnar var skipt út með ákvörðun nr. 142/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 70), gildistaka 1.7.2009.

{3} Orðin „Austurríki“, „Finnland“ og „Svíþjóð“ voru felld brott með ákvörðun nr. 190/2016 (Stjtið. EB L 74, 15.3.2001, bls. 26 og EES-viðbætur nr. 14, 15.3.2001, bls. 120 (norska), bls. 207 (íslenska)), gildistaka 11.2.2000.

{4} Orðin „og Sviss“ voru felld brott með bókuninni um breytingu.

{5} Texta fyrirsagnarinnar var skipt út með ákvörðun nr. 142/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 70), gildistaka 1.7.2009.

1. {6} **32005L0036** (\*) - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/36/EB frá 7. september 2005 um viðurkenningu á faglegrri menntun og hæfi (Stjtið. ESB L 255, 30.9.2005, bls. 22), eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 271, 16.10.2007, bls. 18, eins og hún var leiðrétt í Stjtið. ESB L 93, 4.4.2008, bls. 28, eins og henni var breytt með:
- **32006L0100** - Tilskipun ráðsins 2006/100/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 141),
  - {7} **32007R1430** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1430/2007 frá 5. desember 2007 (Stjtið. ESB L 320, 6.12.2007, bls. 3),
  - {8} **32008R0755** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 755/2008 frá 31. júlí 2008 (Stjtið. ESB L 205, 1.8.2008, bls. 10),
  - {9} **32009R0279** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 279/2009 frá 6. apríl 2009 (Stjtið. ESB L 93, 7.4.2009, bls. 11).
  - {10} **32011R0213** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 213/2011 frá 3. mars 2011 (Stjtið. ESB L 59, 4.3.2011, bls. 4).
  - {11} **32012R0623** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 623/2012 frá 11. júlí 2012 (Stjtið. ESB L 180, 12.7.2012, bls. 9).
  - {12} **1 2012 J003** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Króatíu og aðlögun sáttmálans um Evrópusambandið, sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og stofnsáttmála Kjarnorkubandalags Evrópu, samþykkt 9. desember 2011 (Stjtið. ESB L 112, 24.4.2012, bls. 21).
  - {13} **32013L0025** - Tilskipun ráðsins 2013/25/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 368).
  - {14} **32013L0055** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/55/ESB frá 20. nóvember 2013 (Stjtið. ESB L 354, 28.12.2013, bls. 132).
  - {15} **32016D0790** - Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/790 frá 13. janúar 2016 (Stjtið. ESB L 134, 24.5.2016, bls. 135),
  - {16} **32017D2113** - Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2113 frá 11. september 2017 (Stjtið. ESB L 317, 1.12.2017, bls. 119),
  - {17} **32019D0608** - Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/608 frá 16. janúar 2019 (Stjtið. ESB L 104, 15.4.2019, bls. 1).
  - {18} **32020D0548** - Framseld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/548 frá 23. janúar 2020 (Stjtið. ESB L 131, 24.4.2020, bls. 1).

(\*) Samsteyptir viðaukar við tilskipun 2005/36/EB, sjá vefsíðu innri markaðar ESB <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02005L0036-20140117&from=EN>.

{6} Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 142/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 70), gildistaka 1.7.2009. Texti laganna var síðar leiðréttur með leiðréttingu sem lögð var fyrir fund sameiginlegu EES-nefndarinnar 7.12.2007. Texti laganna var síðar leiðréttur með leiðréttingu sem sameiginlega EES-nefndin tók fullt tillit til á fundi sínum 6.6.2008.

{7} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

{8} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 127/2008 (Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 33 og EES-viðbætur nr. 5, 29.1.2009, bls. 1), gildistaka 1.7.2009.

{9} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 95/2009 (Stjtið. ESB L 304, 19.11.2009, bls. 6 og EES-viðbætur nr. 61, 19.11.2009, bls. 1), gildistaka 26.9.2009.

{10} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 134/2011 (Stjtið. ESB L 76, 15.3.2012, bls. 19 og EES-viðbætur nr. 15, 15.3.2012, bls. 24), gildistaka 3.12.2011.

{11} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 222/2012 (Stjtið. ESB L 81, 21.3.2013, bls. 24 og EES-viðbætur nr. 18, 21.3.2013, bls. 29), gildistaka 8.12.2012.

{12} Undirlíðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2014 (Stjtið. ESB L 170, 11.6.2014, bls. 5 og EES-viðbætur nr. 58, 9.10.2014, bls. 1), gildistöku er beðið.

{13} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{14} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{15} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

{16} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

{17} Undirlíðnum var bætt við með ákvörðun nr. 211/2020 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 12.12.2020.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- A){<sup>19</sup>} Í m-lið 1. mgr. 3. gr. er orðunum „og EFTA-dómstólsins, í samræmi við EES-samninginn“ bætt við á eftir orðunum „Evrópudómstólsins“.
- B){<sup>20</sup>} Ákvæði e-liðar 9. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.
- C){<sup>21</sup>} Eftirfarandi undirgrein er bætt við 4. tölulið 21. gr. a:
- „Séu lög, reglugerðir og stjórnsýslufyrirmæli sem EFTA-ríki hefur tilkynnt í samræmi við 1. mgr. þessarar greinar í samræmi við skilyrðin sem sett eru fram í þessum kafla, skal Eftirlitsstofnun EFTA gefa út tilmæli um breytingar í VII. viðauka við EES-samninginn til þess að uppfæra heiti sem EFTA-ríkin hafa samþykkt sem vitnisburð um formlega menntun og hæfi, og, eftir því sem við á þeirri stofnun sem gefur út vitnisburðinn um formlega menntun og hæfi, vottorði sem honum fylgir og samsvarandi starfsheiti. Sameiginlega EES-nefndin skal taka tillit til tilmæla sem Eftirlitsstofnun EFTA hefur gefið út við breytingar á VII. viðauka við EES-samninginn.“
- D){<sup>22</sup>} Eftirfarandi er bætt við í 2. mgr. 49. gr.:
- „d) 1. janúar 1994 að því er varðar Ísland og Noreg,
- e) 1. maí 1995 að því er varðar Liechtenstein.“
- E){<sup>23</sup>} Eftirfarandi bætist við í V. viðauka „Viðurkenning á grundvelli samræmingar lágmarkskrafna um menntun“:
- a) Undir fyrirsögninni „V.1. LÆKNIR“:
- i) Undir undirfyrirsögninni „5.1.1. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi í undirstöðunámi í læknisfræði“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Vottorð sem fylgir vitnisburði	Viðmiðunar dagsetning
Ísland	Embættispróf í læknisfræði, candidatus medicinae (cand. med.)	Háskóli Íslands	Á ekki við	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	1. maí 1995

{<sup>18</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 44/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 6.2.2021.

{<sup>19</sup>} Nýjum A-lið var bætt við með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{<sup>20</sup>} Fyrrum A-liður var endurtölusettur sem B-liður með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{<sup>21</sup>} Fyrrum C-liður var felldur brott með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019. Nýjum C-lið var bætt við með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{<sup>22</sup>} Fyrrum B-liður var endurtölusettur sem D-liður með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{<sup>23</sup>} Fyrrum D-liður var endurtölusettur sem E-liður með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019. Í stað textans í i. lið a-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Ísland“ kemur ákvörðun nr. 227/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 28.7.2021. Hún kemur til framkvæmda frá 15. apríl 2021.

{ <sup>24</sup> }Norge	Vitnemål for fullført grad <i>candidate/candidatus medicinae</i> , skammstafað <i>cand.med.</i>	Universitet	Á ekki við	1. janúar 1994

- ii) Undir undirfyrirsögninni „5.1.2. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi sérmenntaðra lækna“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Viðmiðunardagsetning
Ísland	Sérfræðileyfi	{ <sup>25</sup> }Landlæknir	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	1. maí 1995
{ <sup>26</sup> }Norge	Spesialistgodkjenning	Helsedirektoratet	1. janúar 1994

- iii) Undir undirfyrirsögninni „5.1.3. Heiti náms í sérgreinum læknisfræði“:

Land	Svæfinga- og gjörgæslulæknisfræði	Skurðlækningar
	Lágmarkslengd náms: 3 ár	Lágmarkslengd náms: 5 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Svæfinga- og gjörgæslulæknisfræði	Skurðlækningar
Liechtenstein	Anästhesiologie	Chirurgie
Norge	Anestesiologi	Generell kirurgi

{<sup>24</sup>} Í stað textans í i. lið a-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

{<sup>25</sup>} Í stað orðanna „Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneyti“ í ii. lið a-liðar í töflunni að því er varðar Ísland kemur orðið „Landlæknir“ með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>26</sup>} Í stað textans í i. lið a-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

Land	Taugaskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Fæðingar- og kvenlækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Taugaskurðlækningar	Fæðingar- og kvenlækningar
Liechtenstein	Neurochirurgie	Gynäkologie und Geburtshilfe
Norge	Nevrokirurgi	Fødselshjelp og kvinnesykdommer

Land	Lyflækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Augnlækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Lyflækningar	Augnlækningar
Liechtenstein	Innere Medizin	Augenheilkunde
Norge	Indremedisin	Øyesykdommer

Land	Háls-, nef- og eyrnalækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár	Barnalækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Háls-, nef- og eyrnalækningar	Barnalækningar
Liechtenstein	Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten	Kinderheilkunde
Norge	Øre-nese-halssykdommer	Barnesykdommer

Land	Lungnalækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár	Þvagfæraskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Lungnalækningar	Þvagfæraskurðlækningar
Liechtenstein	Pneumologie	Urologie

Norge	Lungesykdommer	Urologi
-------	----------------	---------

Land	Bæklunarskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Vefjameinafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Bæklunarskurðlækningar	Vefjameinafræði
Liechtenstein	Orthopädische Chirurgie	Pathologie
Norge	Ortopedisk kirurgi	Patologi

Land	Taugalækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár	Geðlækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Taugalækningar	Geðlækningar
Liechtenstein	Neurologie	Psychiatrie und Psychotherapie
Norge	Nevrologi	Psykiatri

Land	Geislagreining Lágmarkslengd náms: 4 ár	Geislameðferð Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Geislagreining	
Liechtenstein	Medizinische Radiologie/Radiodiagnostik	Medizinische Radiologie/Radio-Onkologie
Norge	Radiologi	

Land	Lýtalækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Klínísk lífefnafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Lýtalækningar	

Liechtenstein	Plastische- und Wiederherstellungschirurgie	
Norge	Plastikkirurgi	

Land	Sýklafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár	Klínísk lífefnafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Sýklafræði	Klínísk lífefnafræði
Liechtenstein		
Norge	Medisinsk mikrobiologi	{ <sup>27</sup> } Medisinsk biokjemi

Land	Ónæmisfræði Lágmarkslengd náms: 4 ár	Brjóstholsskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Ónæmisfræði	Brjóstholsskurðlækningar
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Herz- und thorakale Gefäßchirurgie
Norge	Immunologi og transfusjonsmedisin	Thoraxkirurgi

Land	Barnaskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Æðaskurðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Barnaskurðlækningar	Æðaskurðlækningar
Liechtenstein	Kinderchirurgie	
Norge	Barnekirurgi	Karkirurgi

Land	Hjartalækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár	Meltingarlækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár

{<sup>27</sup>} Í stað textans í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ í iii. lið a-liðar E-liðar kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

	Heiti	Heiti
Ísland	Hjartalækningar	Meltingarlækningar
Liechtenstein	Kardiologie	Gastroenterologie
Norge	Hjertesykdommer	Fordøyelsesykdommer

Land	Gigtarlækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár	Blóðmeinafræði Lágmarkslengd náms: 3 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Gigtarlækningar	Blóðmeinafræði
Liechtenstein	Rheumatologie	Hämatologie
Norge	Revmatologi	Blodsykdommer

Land	Efnaskipta- og innkirtlalækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár	Orku- og endurhæfingarlækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Efnaskipta- og innkirtlalækningar	Orku- og endurhæfingarlækningar
Liechtenstein	Endokrinologie-Diabetologie	Physikalische Medizin und Rehabilitation
Norge	Endokrinologi	Fysikalsk medisin og rehabilitering

Land	Taugageðlækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Húð- og kynsjúkdómalækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		Húð- og kynsjúkdómalækningar
Liechtenstein		Dermatologie und Venereologie
Norge		Hud- og veneriske sykdommer



Land	Geislalækningar	Barna- og unglíngageðlækningar
	Lágmarkslengd náms: 4 ár	Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Geislalækningar	Barna- og unglíngageðlækningar
Liechtenstein		Kinder- und Jugendpsychiatrie und psychotherapie
Norge		Barne- og ungdomspsykiatri

Land	Öldrunarlækningar	Nýrnalækningar
	Lágmarkslengd náms: 4 ár	Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Öldrunarlækningar	Nýrnalækningar
Liechtenstein	Geriatric	Nephrologie
Norge	Geriatric	Nyresykdommer

Land	Smitsjúkdómar	Félagslækningar
	Lágmarkslengd náms: 4 ár	Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Smitsjúkdómar	Félagslækningar
Liechtenstein	Infektiologie	Prävention und Gesundheitswesen
Norge	Infeksjonssykdommer	Samfunnsmedisin

Land	Lyfjafræði	Atvinnulækningar
	Lágmarkslengd náms: 4 ár	Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Lyfjafræði	Atvinnulækningar
Liechtenstein	Klinische Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin

Norge	Klinísk farmakologi	Arbeidsmedisin
-------	---------------------	----------------

Land	Ofnæmislækningar Lágmarkslengd náms: 3 ár	Ísótópagreining Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland	Ofnæmislækningar	Ísótópagreining
Liechtenstein	Allergologie und klinische Immunologie	Nuklearmedizin
Norge		Nukleærmedisin

Land	Kynsjúkdómafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár	Hitabeltissjúkdómafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		
Liechtenstein		Tropenmedizin
Norge		

Land	Meltingarfæralækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Slysa- og bráðalækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		
Liechtenstein		
Norge	Gastroenterologisk kirurgi	

Land	Klínísk taugalífeðlisfræði Lágmarkslengd náms: 4 ár	Tann-, munn- og kjálkaskurðlækningar (undirstöðunám í lækisfræði og tannlækningum) Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti

{29}

Ísland	Klínísk taugalífeðlisfræði	
Liechtenstein		Kiefer- und Gesichtschirurgie
Norge	Klínísk nevrofysiologi	{28}

{30}

Land	Krabbameinslækningar Lágmarkslengd náms: 5 ár	Læknisfræðileg erfðafræði Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		Erfðalæknisfræði
Liechtenstein		
Norge		Medisinsk genetikkk“

Land	Kjálkaskurðlækningar (undirstöðunám) Lágmarkslengd náms: 5 ár	Blóðrannsóknir Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		
Liechtenstein		
Norge	Maxillofacial kirurgi	

Land	Munnfræði Lágmarkslengd náms: 3 ár	Húðlækningar Lágmarkslengd náms: 4 ár
	Heiti	Heiti
Ísland		Húðlækningar
Liechtenstein		
Norge		

{28} Í stað textans í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ í iii. lið a-liðar E-liðar kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

{29} Tölflunni var bætt við með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.

{30} Tölflunni var bætt við með ákvörðun nr. 301/2019 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 14.12.2019.

- iv) Undir undirfyrirsögninni „5.1.4. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi sérmenntaðra lækna“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Starfsheiti	Viðmiðunardagsetning
Ísland	Almennt heimilislækningaleyfi (Evrópulækningaleyfi)	Almennur heimilislæknir (Evrópulæknir)	31. desember 1994
Liechtenstein			
Norge	Bevis for kompetanse som allmenpraktiserende lege	Allmennpraktiserende lege	31. desember 1994

- b) Undir fyrirsögninni „V.2. HJÚKRUNARFRÆÐINGUR Í ALMENNRI HJÚKRUN“:

- i) Undir undirfyrirsögninni „5.2.2. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi hjúkrunarfræðinga í almennri hjúkrun“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Starfsheiti	Viðmiðunardagsetning
Ísland	1. B.Sc. í hjúkrunarfræði 2. B.Sc. í hjúkrunarfræði 3. Hjúkrunarpróf	1. Háskóli Íslands 2. Háskólinn á Akureyri 3. Hjúkrunarskóli Íslands	Hjúkrunarfræðingur	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Krankenschwester - Krankenpfleger	1. maí 1995
{ <sup>31</sup> }Norge	Vitnemål for fullført grad bachelor i sykepleie	Universitet og Høgskole	Sykepleier	1. janúar 1994

- c) Undir fyrirsögninni „V.3. TANNLÆKNAR“:

- i) Undir undirfyrirsögninni „5.3.2. Vitnisburður um formlega grunnmenntun og hæfi tannlækna“:

<sup>{31}</sup> Í stað textans í i. lið b-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Vottorð sem fylgir vitnisburði	Starfsheiti	Viðmiðunar dagsetning
Ísland	Próf frá tannlæknadeild Háskóla Íslands	Tannlæknadeild Háskóla Íslands		Tannlæknir	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsbjálfun sé lokið	Zahnarzt	1. maí 1995
{ <sup>32</sup> }Norge	Vitnemál for fullfært grad master i odontologi.	Universitet		Tannlege	1. janúar 1994

- ii) Undir undirfyrirsögninni „5.3.3. Vitnisburður um menntun og hæfi sérmenntaðra tannlækna“:

Tannréttingar			
Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Viðmiðunardagsetning
Ísland			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i kjeveortopedi	Odontologisk universitetsfakultet	1. janúar 1994

Tannskurðlækningar			
Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Viðmiðunardagsetning
Ísland			
Liechtenstein			
Norge	Bevis for gjennomgått spesialistutdanning i oralkirurgi	Odontologisk universitetsfakultet	1. janúar 1994

<sup>{32}</sup> Í stað textans í i. lið e-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjttú. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

- d) Undir fyrirsögninni „V.4. DÝRALÆKNAR“:
- i) Undir undirfyrirsögninni „5.4.2. Vitnisburður um menntun og hæfi dýralækna“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Vottorð sem fylgir vitnisburði	Viðmiðunardagsetning
Ísland	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	1. maí 1995
Norge	Vitnemál for fullfört grad <i>candidata/ candidatus medicinae veterinariae</i> , short form: <i>cand.med.vet.</i>	Norges veterinærhøgskole		1. janúar 1994

- e) Undir fyrirsögninni „V.5. LJÓSMÆÐUR“:
- i) Undir undirfyrirsögninni „5.5.2. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi ljósmæðra“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Starfsheiti	Viðmiðunardagsetning
Ísland	1. Embættispróf í ljósmóðurfræði 2. Próf í ljósmæðrafræðum	1. Háskóli Íslands 2. Ljósmæðraskóli Íslands	Ljósmóðir	1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Hebamme	1. maí 1995

Norge	Vitnemál for bestått jordmorutdanning	Høgskole	Jordmor	1. janúar 1994
-------	---------------------------------------	----------	---------	----------------

f) Undir fyrirsögninni „V.6. LYFJAFRÆÐINGAR“:

i) Undir undirfyrirsögninni „5.6.2. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi lyfjafræðinga“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Vottorð sem fylgir prófskírteininu	Viðmiðunardagsetning
Ísland	Próf í lyfjafræði	Háskóli Íslands		1. janúar 1994
Liechtenstein	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	1. maí 1995
{ <sup>33</sup> }Norge	Vitnemál for fullført grad master i farmasi.	Universitet		1. janúar 1994

g) Undir fyrirsögninni „V.7. ARKITEKTAR“:

i) Undir undirfyrirsögninni „5.7.1. Vitnisburður um formlega menntun og hæfi arkitekta sem viðurkenndur er skv. 46. gr.“:

Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Stofnunin sem veitir prófskírteinið	Vottorð sem fylgir vitnisburði	Viðmiðunarskólaár
Ísland	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka	Lögbær yfirvöld	Vottorð lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	
Liechtenstein { <sup>34</sup> }	— Dipl.-Arch. FH	Universität Liechtenstein		1999/2000

{<sup>33</sup>} Í stað textans í i. lið f-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

{<sup>34</sup>} Í stað textans í i. lið g-liðar E-liðar í línunni sem hefst á orðinu „Noregur“ kemur ákvörðun nr. 303/2019 (Stjtið. ESB L 68, 5.3.2020, bls. 55 og EES-viðbætur nr. 14, 5.3.2020, bls. 49), gildistaka 14.12.2019.

	<p>Für Architekturstudienkurse, die im akademischen Jahr 1999/2000 aufgenommen wurden, einschliesslich für Studenten, die das Studienprogramm Model B bis zum akademischen Jahr 2000/2001 belegten, vorausgesetzt dass sie sich im akademischen Jahr 2001/2002 einer zusätzlichen und kompensatorischen Ausbildung unterzogen.</p> <p>{<sup>35</sup>}- Master of Science in Architecture (MScArch)</p>	Universität Liechtenstein		2002/2003
Norge	<p>- Sivilarkitekt</p> <p>- Master i arkitektur</p>	<p>1. Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU);</p> <p>2. Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo (AHO) (before 29 October 2004 Arkitektthøgskolen i Oslo);</p> <p>3. Bergen Arkitekt Skole (BAS)</p> <p>1. Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU);</p> <p>2. Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo (AHO) (before 29 October 2004 Arkitektthøgskolen i Oslo);</p> <p>3. Bergen Arkitekt Skole (BAS)</p>		<p>1997/1998</p> <p>1999/2000</p> <p>1998/1999</p> <p>2001/2002</p>

F){<sup>36</sup>} Eftirfarandi bætist við í VI. viðauka „Áunnin réttindi sem gilda um starfsgreinarnar sem eru háðar viðurkenningu á grundvelli samræmingar á lágmarkskröfum um menntun“:

{<sup>35</sup>} Færslum var bætt við í i. lið g-liðar í töflunni að því er varðar Liechtenstein með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>36</sup>} Texti E-liðar var endurtölusettur sem F-liður með ákvörðun nr. 94/2017 (Stjtið. ESB L 36, 7.2.2019, bls. 52 og EES-viðbætur nr. 11, 7.2.2019, bls. 62), gildistaka 1.1.2019.



Land	Vitnisburður um formlega menntun og hæfi	Viðmiðunar-skólaár
Ísland	Prófskírteini, vottorð og annar vitnisburður frá öðru ríki sem tilskipun þessi tekur til og talið er upp í þessum viðauka, ásamt vottorði lögbærra yfirvalda um að starfsþjálfun sé lokið	
Liechtenstein	Prófskírteini frá „Fachhochschule“ (Dipl.-Arch. (FH))	1997/1998
Norge	- Prófskírteini (sivilarkitekt) frá „Norges tekniske høgskole (NTH)“, frá 1. janúar 1996 „Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet (NTNU)“, „Arkitektthøgskolen i Oslo“ og „Bergen Arkitekt Skole (BAS)“  - Aðildarskírteini „Norske Arkitekters Landsforbund“ (NAL) ef hlutaðeigandi hefur stundað námið í ríki sem tilskipun þessi tekur til	1996/1997

1a.<sup>{37}</sup> **32007D0172** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/172/EB frá 19. mars 2007 um að skipa hóp samræmingaraðila til að fjalla um viðurkenningu á starfsmenntun og hæfi (Stjtið. ESB L 79, 20.3.2007, bls. 38).

Tilhögun samstarfs við sérfræðinga frá Liechtenstein, Íslandi og Noregi í samræmi við 101. gr. sammingsins:

Hverju EFTA-ríki er heimilt, í samræmi við ákvæði 1. mgr. 4. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2007/172/EB, að tilnefna áheyrnarfulltrúa til að sitja fundi hóps samræmingaraðila til að fjalla um viðurkenningu á starfsmenntun og hæfi.

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna skal senda þátttakendum fundarboð og viðeigandi gögn með tilhlýðilegum fyrirvara.

1b.<sup>{38}</sup> **32015R0983** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/983 frá 24. júní 2015 um málsmeðferð við útgáfu evrópska fagskírteinisins og beitingu viðvörunarkerfisins samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/36/EB (Stjtið. ESB L 159, 25.6.2015, bls. 27), eins og henni var breytt með:

-<sup>{39}</sup> **32020R1190** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/1190 frá 11. ágúst 2020 (Stjtið. ESB L 262, 12.8.2020, bls. 4.)

1c.<sup>{40}</sup> **32018L0858** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/958 frá 28. júní 2018 um meðalhófsprófun áður en samþykkt er ný lögverndun starfsgreina (Stjtið. ESB L 173, 9.7.2018, bls. 25).

<sup>{37}</sup> Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 142/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 70 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls. 70), gildistaka 1.7.2009. Var síðar endurtölusetur með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

<sup>{38}</sup> Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 237/2017 (Stjtið. ESB L 254, 3.10.2019, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 80, 3.10.2019, bls. 52), gildistaka 1.1.2019.

<sup>{39}</sup> Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 299/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistaka 30.10.2021.

<sup>{40}</sup> Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 243/2021 (Stjtið. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætur nr. [verður birt síðar]), gildistöku er beðið.

## B. Lögfræðistörf

2. **377L0249** - Tilskipun ráðsins 77/249/EBE frá 22. mars 1977 um að auðvelda lögmönnum að neyta réttar til að veita þjónustu (Stjtið. EB nr. L 78, 26.3.1977, bls. 17), eins og henni var breytt með:
- **1 79 H** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum - aðild Lýðveldisins Grikklands að Evrópubandalögunum (Stjtið. EB nr. L 291, 19.11.1979, bls. 91).
  - **1 85 I** - Lögum um aðildarskilmála og aðlögun að sáttmálunum - aðild Konungsríkisins Spánar og Lýðveldisins Portúgals að Evrópubandalögunum (Stjtið. EB L 302, 15.11.1985, bls. 160).
  - <sup>{41}</sup> **1 03 T**: Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtið. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),
  - <sup>{42}</sup> **1 94 N**: Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun á sáttmálunum sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjtið. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og henni var breytt með Stjtið. EB L 1.1.1995, bls. 1).
  - <sup>{43}</sup> **32006L0100** - Tilskipun ráðsins 2006/100/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 141),
  - <sup>{44}</sup> **32013L0025** - Tilskipun ráðsins 2013/25/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 368).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við 2. mgr. 1. gr.:

<i>á Íslandi</i>	„Lögmaður“;
<i>í Liechtenstein</i>	„Rechtsanwalt“;
<i>í Noregi:</i>	„Advokat“; [ ] <sup>{45}</sup> [ ] <sup>{46}</sup>

- 2a.<sup>{47}</sup> **398L0005** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/5/EB frá 16. febrúar 1998 um að auðvelda lögmönnum að starfa til frambúðar í öðru aðildarríki en þar sem þeir hlutu starfsmenntun sína og hæfi (Stjtið. EB nr. L 77, 14.3.1998, bls. 36), eins og henni var breytt með:

- <sup>{48}</sup> **1 03 T**: Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtið. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

<sup>{41}</sup> Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtið. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

<sup>{42}</sup> Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

<sup>{43}</sup> Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls.1), gildistaka 9.11.2011.

<sup>{44}</sup> Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

<sup>{45}</sup> Færslan „í Sviss“; þ.m.t. ákvæði, var felld brott með bókuninni um breytingu.

<sup>{46}</sup> Færslurnar fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

<sup>{47}</sup> Texta 2. liðar a var bætt við með ákvörðun nr. 85/2002 (Stjtið. ESB L 266, 3.10.2002, bls. 50 og EES-viðbætur nr. 49, 3.10.2002, bls. 39), gildistaka 1.3.2003.

<sup>{48}</sup> Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með“ hér að framan var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtið. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.

-{<sup>49</sup>} **32006L0100** - Tilskipun ráðsins 2006/100/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 141).

-{<sup>50</sup>} **32013L0025** - Tilskipun ráðsins 2013/25/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 368).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi er bætt við í 2. mgr. 1. gr.:

„Ísland	Lögmaður
Liechtenstein	Rechtsanwalt
Noregur	Advokat“

### C. Verslun og milliliðir {<sup>51</sup>}

#### *Verslun með og dreifing á eiturefnum*

3. {<sup>52</sup>} **374L0556** - Tilskipun ráðsins 74/556/EBE frá 4. júní 1974 sem hefur að geyma ítarleg ákvæði um bráðabirgðaráðstafanir vegna starfsemi, verslunar með og dreifingar á eiturefnum og vegna starfsemi sem felur í sér notkun slíkra efna í atvinnuskyni, að meðtalinni starfsemi milliliða (Stjtið. EB nr. L 307, 18.12.1974, bls. 1).

4. {<sup>53</sup>} **374L0557** - Tilskipun ráðsins 74/557/EBE frá 4. júní 1974 um hvernig koma skuli á staðfesturétti og rétti sjálfstætt starfandi einstaklinga og milliliða til að veita þjónustu á sviði verslunar með og dreifingar á eiturefnum (Stjtið. EB nr. L 307, 18.11.1974, bls. 5), eins og henni var breytt með:

-{<sup>54</sup>} **1 03 T:** Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtið. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

-{<sup>55</sup>} **1 94 N:** Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Austurríkis, Lýðveldisins Finnlands og konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun á sáttmálanum sem mynda grundvöll Evrópusambandsins (Stjtið. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og henni var breytt með Stjtið. EB L 1.1.1995, bls. 1).

-{<sup>56</sup>} **32006L0101** - Tilskipun ráðsins 2006/0101/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtið. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 238),

{<sup>49</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls.1), gildistaka 9.11.2011.

{<sup>50</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{<sup>51</sup>} Fyrirsögnin var endurtölusett með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 20), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>52</sup>} Liðurinn var endurtölusettur með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 14), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>53</sup>} Liðurinn var endurtölusettur með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 14), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>54</sup>} Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér framfar var bætt við með ákvörðun nr. 68/2004 (Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 187 og EES-viðbætur nr. 43, 26.8.2004, bls. 168), gildistaka 1.5.2004.

{<sup>55</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

{<sup>56</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 19, 10.4.2008, bls.1), gildistaka 9.11.2011.

-{<sup>57</sup>} **32013L0025** - Tilskipun ráðsins 2013/25/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtið. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 368).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við viðaukann:

~- *i Liechtenstein:*

1. Bensól og tetraklórcolefni (reglugerð nr. 23 frá 1. júní 1964);
2. Öll eiturefni og efnaafurðir samkvæmt 2. gr. laga um eiturefni (SR 814.80), einkum þau sem eru tilgreind í skrá yfir eiturefni eða efnaafurðir 1, 2, 3 samkvæmt 3. gr. reglugerðar um eiturefni (SR 814.801) (sem er unnt að beita samkvæmt tollasáttmála, opinber auglýsing nr. 47 frá 28. ágúst 1979);

- *i Noregi:*

1. Varnarefni sem falla undir lög um varnarefni frá 5. apríl 1963 og reglugerðir;
2. Efni sem falla undir reglugerð frá 1. júní 1990 um merkingar og viðskipti með efni sem geta verið hættuleg heilsu manna, ásamt viðeigandi reglugerð með skrá yfir efni;

[] {<sup>58</sup>}

[] {<sup>59</sup>}

*Sjálfstætt starfandi umboðssölumenn*

5. {<sup>60</sup>} **386L0653** - Tilskipun ráðsins 86/653/EBE frá 18. desember 1986 um samræmingu á lögum aðildarríkjanna er varða sjálfstætt starfandi umboðssölumenn (Stjtið. EB L 382, 31.12.1986, bls. 17).

*GERÐIR SEM SAMNINGSADILAR SKULU TAKA MIÐ AF*

Samningsaðilar taka mið af inntaki eftirfarandi gerða:

8. {<sup>61</sup>} **389X0601** - Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 89/601/EBE frá 8. nóvember 1989 um krabbameinsfræðslu starfsfólks í heilbrigðisþjónustu (Stjtið. EB nr. L 346, 27.11.1989, bls. 1).

{<sup>57</sup>} Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtið. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætur nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.

{<sup>58</sup>} Færslan „- í Sviss:“, þ.m.t. ákvæði, var felld brott með bókuninni um breytingu.

{<sup>59</sup>} Færslurnar fyrir Austurríki, Finnland og Svíþjóð voru felldar brott með ákvörðun 43/2005 (Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur nr. 38, 28.7.2005, bls. 26), gildistaka 12.3.2005.

{<sup>60</sup>} Liðurinn var endurtölusettur með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 14), gildistaka 26.4.2008.

{<sup>61</sup>} Liðurinn var endurtölusettur með ákvörðun nr. 50/2008 (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 47 og EES-viðbætur nr. 52, 21.8.2008, bls. 14), gildistaka 26.4.2008.